

Brandal flytir í Handilskjarnan um tvær vikur:

Rullutrappurnar koma nú endiliga aftur til sín rætt

Gongur alt eftir ætlan, letur klædnahandilin Brandal upp í nýggjum hølum á 1. hædd í Handilskjarnanum hósmorgunin 6. apríl. – Tá fólk hava funnið okkum á Hálsi, finna tey okkum óivað upp aftur lættari í miðbýnum, sigur Johannes Brandal

Rullutrappurnar í Handilskjarnanum í miðbýnum í Havn, ið hava staðið stillar seinnu árin, verða fyrsta dagin aftur settar í gongd.

Um júst tvær vikur verður 1. hædd í stóra handilsbygninginum aftur tikið í nýtslu, tá klædnahandilin Brandal letur upp í nýggjum hølum, eftir at hava hildið

til á Hálsi frammanundan.

– Nýggju høluni eru rúmlicari enn tey, vit hava havt á Hálsi – við sínum næstan 300 fermetrum eru tey 100 fermetrar størri – men høvudsorsøkin til at vit flyta, er at tað er betri at vera í miðbýnum enn næstanuttan fyri býin. Hinvegin var tað ikki verri enn so, at tað bar

til hjá okkum at fáa tað at bera seg uppi á Hálsi, sigur Johannes Brandal.

– Tá fólk hava funnið okkum á Hálsi, finna tey okkum óivað upp aftur lættari í miðbýnum, og harafturat eru møguleikarnir vælsaktans eisini størri fyri, at fólk detta inn á gólvið í miðbýnum, um tey skuldu verið har

í onkrum øðrum ørindum. Eisini verður tað munandi lættari hjá teimum, ið koma av bygd, men ikki hava bil við, at vitja okkum í miðbýnum enn uppi á Hálsi.

Klædnahandilin Brandal hevur verið afturlatin í hálváraðru viku í sambandi við flytingina, men upprunaligu ætlanirnar um at lata upp aftur í nýggju hølunum 1. apríl, komu nývan at halda, so tí varð upplatingin útsett til hósmorgunin 6. apríl – fyri at hava eitt sindur betri stundir at fáa alt sett rætt á hillarnar.

Í gomlu hølunum á Hálsi høvdu Johannes og konan Elinborg eitt fólk aftrat sær, men tá flutt verður í Handilskjarnan verða hálvannað ella tvey stórv aftrat teimum báðum.

– Nú tað verður rúmsáttari hjá okkum, fara vit eisini at víðka um úrvalið av biligum klæðum. Eisini fara vit at selja eitt merki av cowboy-buksum, ið ikki áður hevur verið at fingið í danska ríkinum. Hetta er eitt merki, ið er á veg upp eftir við rúðandi ferð, og eg

kann nevna, at í fjørvirhálvði hetta merkið Lewi's á norska marknaðinum, sigur klaksvíkingurin Johannes Brandal, ið hevur roynt seg sum handilsmaður í Havn í hálvttriðja ár.

– Uttan at tað hevur nakað við pátrúgv at gera, lótu vit alto upp á Hálsi friggjadagin 13. november 1992 kl. 13. Alla tíðina hava vit kent okkum væl móttikin í Havnini, og eg havi varhugan av, at flestu kundar okkara annaðhvørt eru úr Havn og Streymoynni annars.

Nú fara so rullutrappurnar aftur í gongd í Handilskjarnanum, og tær koma í fyrsta umfari at koyra upp eftir, men Johannes Brandal heldur ikki, at nakað er til hindurs fyri, at tær onkuntíð fara at koyra hinvegin, um nógv fólk er til handils beint fyri afturlatingartíð.

hj.



Johannes Brandal í rullutrappunum í Handilskjarnanum, ið fara í gongd aftur hósmorgunin 6. apríl, tá klædnahandilin Brandal letur upp á 1. hædd í stóru handilshúsum í miðbýnum. Nú er langt síðani, at brúk var fyri trappunum

Mynd: Hilmar Jan Hansen

Soleiðis sá Føroya Ferðamannafelag dagsins ljós í 1932

Umfram at hava arbeitt við figgjarætlan og starvssetningi, hevur Føroya Ferðamannafelag leitað fram tilfar um, hvussu tað gekk fyri seg, tá felagið varð stovnað fyri 62 árum síðani

Leygardagin 11. februar í ár varð Føroya Ferðamannafelag endurreist á eykaðalfundi í Kollafirði, ið Sámál Bláhamar hevði tikið stig til. Undan hesi kærkomnu endurreisn hevði einki virksemt verið í felagnum í eini seks ár.

Men síðani felagið nú varð endurreist – longu nú við yvir 40 skrásettum limum – hevur tað verið virkið, og nýggja nevndin hevur í tóttum samstarvi við grannskoðara og lögfrøðing arbeitt við ávikavist figgjarætlan og starvssetningi.

Ætlanin er, at Føroya Ferðamannafelag við at leggja sín starvssetningi fyri Ferðaráð Føroya skal vera viðvirkandi til, at ferðavinnan og ferðaráðið fram yvir fara at draga eina línu.

– Vónandi koma vit á mál við meginpartinum av teimum tankum, sum ferðavinnan hevur í dag, eins og við teimum tankum, ið fostraðir vórðu fyri mongum árum síðani, sigur Føroya Ferðamannafelag í tíðindaskrivi.

Soleiðis varð felagið stovnað

Eitt, sum nýggja nevndin í felagnum hevur saknað, er kunnleiki til forsoguna hjá felagnum – bert tann nýggjasta ferðabókin er til taks – og tí eru nógvir tímar hesa fyrstu tíðina eftir endurreisnina brúktir á Landsbókasavninum fyri at finna fram til, hvussu felagið byrjaði.

Hetta arbeiddið hevur givið úrslit, og funnið er fram til, at Føroya Ferðamanna-

felag varð sett á stovn á fundi í Tórshøll í Havn friggjakvöldi hin 8. juli í 1932.

– Sjálvt um felagið er 62 ára gamalt, má sigast – eftir at hava lisið blaðgreinar frá

stovnanini í 1932 – at teir tankar, ið felagið varð stovnað uppá, eru í fleiri forum líka átroðkandi í dag, sum teir vóru fyri 62 árum síðani, sigur felagið.

hj.

–Sverre Patursson, innbjóðari, setti fram uppskot til lógir, hvørs høvudsgræinir verða inntøka í Føroyum.

–Felagsins endamálið er at fremja ferðamannafærðslu í Føroyum og serliga ferðamannafærðsluna higar til landið úr utlondum, bæði sum serstaka vinnugrein og eisini til stuðning hjá áðrari færoyskari vinnu drift, ásamt til stuðul fyri færoyskt mentunarlív.

Ársgjaldið er 4 kr., sum innheimtast við 1 kr. hvørt fjórðingsár.

Uppskot varð samtykt og nevnd vald. Tað var: Sverre Patursson, Anton Andreassen, A. Ziska, Z. Heinesen og H. A. Djurhuus.

Tingakrossur, 12. juli 1932

–Færøsk Turistforening. Der har længe været tale om at stifte en færøsk turistforening. Efter indbydelse af Hr. Sverre Patursson afholdtes i gaar aften i Tórshøll et møde for at føre disse planer ud i virkelighed, og efter nogen forhandlinger blev en saadan forening stiftet. Den vil senere blive nærmere omtalt her i bladet.

Tíðindi Innanoyggja, Dimmalætting, 8. juli 1932

–Ferðamannafelag er nú stovnað í Føroyum. Stovningarfundur varð hildin í Havn friggjadagin og var fyrircikaður av hinum kenda færoyska blaðmanninum harra Sverre Patursson.

Føroya Sosial-Demokrat, 12. juli 1932

–Ferðamannalívið. Tað hevur tíðum verið havt á máli at fáa stovnað eitt ferðamannafelag í Føroyum. Og nú er hesin tanki furdur á mál. Um dagarnar varð fundur hildin, nevnd kosin – og felagið soleiðis veruleiki. Undangongumaður er Sverre Patursson í Kirkjubø.

Føroyatíðindi, 30. juli 1932

Soleiðis skrivaðu færoysku blaðini í juli mánaði 1932, tá Føroya Ferðamannafelag varð stovnað